

Q-LINK®

Universal USB Socket Manual

GB

SAFETY

⚠

WARNING!
Dangers in failure to observe the instruction manual.

This manual contains important information to ensure safe handling of the device. Special attention is paid to potential risks. Failure to comply could result in death or serious injury.

- Read the manual carefully.
- Observe the safety instructions contained in this manual.
- Keep the manual within easy reach.

This device is only suitable for the following purposes:

- Power supply for and charging of mobile electronic devices with a USB connection (e.g. mobile phone, tablet, MP3 player).

Only use this product when it is in a technically perfect condition, and only after proper installation with an approved socket cover. Intended use includes reading and observing these operating instructions.

1.2 Authorised target groups

Assembly, installation and troubleshooting should only be carried out by qualified electricians. Requirements:

- A basic understanding of electrical engineering.
- Familiar with country-specific regulations and standards.
- Familiar with the applicable safety and accident prevention regulations.
- Familiar with this manual.

Use and disposal by user. Requirements:

- Familiar with this manual.

1.3 General safety instructions

It is prohibited to use the device in the following cases:

- If the device or individual parts of it are damaged.
- If any alterations or modifications have been made to the device by the user.
- Children or persons who cannot estimate the danger involved with handling the device.

The manufacturer cannot be held liable for damage in the following situations:

- Failure to observe the instructions contained in this manual.
- Unintended use.
- Use by non-authorised target groups.
- When using spare parts which are not manufactured or approved by the manufacturer.
- When the safety devices on the device are bypassed.

Further safety instructions can be found in the relevant sections of this manual.

PRODUCT



Technical specifications

Input: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Output USB Type A or C:
15,0W MAX / 5,0V $\overline{=}$ / 3,0A
18,0W MAX / 9,0V $\overline{=}$ / 2,0A
18,0W MAX / 12,0V $\overline{=}$ / 1,5A

Output power for USB Type A or C:
Average active efficiency: 79,5%
17,0W MAX / 5,0V $\overline{=}$ / 3,4A

Efficiency in low load: 75,4%
Energy consumption in standby: 0,09W

ASSEMBLY AND INSTALLATION

3.1 Assembly safety instructions

- Any work on the power supply and the device may only be carried out by qualified electricians.
- The applicable laws and regulations of the country in which the device is used must be observed.
- The state of technology as at the time of installation must be observed.
- The provisions of this manual and the specifications of the electrical device must be taken into account.

⚠

WARNING!
Risk of electric shock.

Failure to respect environmental conditions could lead to dangerous situations when handling electricity. There are live conductive parts inside the device. Touching live conductive parts can result in electric shock, burns, or death.

- Power must be disconnected from the electrical device before installation.
- The electrical device must be protected against unintentional reconnection.
- Make sure that the power supply is disconnected.
- Close the housing securely before switching on the device.

⚠

ATTENTION!
Risk of harm due to improper installation.

An improper connection can disrupt the device.

- The device should only be installed in a technically perfect condition.
- Check that the cables are not damaged, kinked or pinched.
- Observe the mains voltage (nameplate).
- Check that the power supply is suitable.
- Protect the power cable with a circuit breaker (F = max. 16 A).
- Use suitable fixing material.

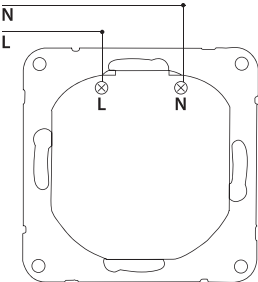
Checking the insulation resistance while the system is switched on could cause irreparable damage to the device. Checking while the device is live could lead to an incorrect result.

- Disconnect the device from the power supply before checking insulation resistance.

3.2 Installation

- Check that the power supply has been disconnected from the device.
- Check that the connection capacity of the mounting is correct.
- Mount perpendicularly on a level surface.
- Check that the flush-mounted box is in the correct position.
- Strip approx. 10 mm from the connecting line.
- Connect the device according to the wiring diagram.
- Insert the device in the flush-mounted box.
- Secure the device with screws.
- Fit the frame and cover.
- Connect the electricity.

Connection diagram



⚠

ATTENTION!
There is a risk of damage if the charging instructions are not followed.

Excessive charging voltage can cause irreparable damage to electronic devices.

- Only charge electronic USB devices that are suitable for the stated charging voltage.
- Follow the charging instructions of the USB devices.

Operating the USB charging port

The USB charging port can be used to charge and use mobile electronic devices with USB connections.

- Connect the devices to the USB charging port.
- Ensure that the connector is correctly positioned.
- Do not use force when inserting.

TROUBLESHOOTING

Malfunctions during operation

- Check the circuit breaker and power supply.
- Check the connected devices and connection lines.
 - If a fault cannot be repaired:
- Contact the dealer.



DISPOSAL

The crossed-out wheeled bin means that used electronic equipment (WEEE) may not be mixed with general household waste. You are required to take this product to a designated collection point for proper treatment and recycling where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you can return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. If your device contains removable batteries, accumulators or lamps, you must remove them and send them separately for recycling. We would like to remind you to remove all personal and confidential data before returning your old equipment. If you dispose of this product correctly, you will save valuable raw materials and prevent potential negative effects on human health and the environment that could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Universeel USB Stopcontact Handleiding

NL

VEILIGHEID

⚠

WAARSCHUWING!
Gevaren bij het niet in acht nemen van de handleiding.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie voor de veilige omgang met het apparaat. Er wordt met name op mogelijke gevaren gewezen. Het niet in acht nemen kan leiden tot dodelijk of ernstig letsel.

- Lees de handleiding zorgvuldig door.
- De veiligheidsinstructies in deze handleiding in acht nemen.
- De handleiding binnen handbereik bewaren.

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor het volgende gebruik:

- Spanningstoevoer voor en opladen van mobiele elektronische verbruikers met USB -aansluiting (bijv. mobiele telefoon, tablet, mp3-speler).

Gebruik uitsluitend in technisch perfecte staat en na correcte montage met goedgekeurde contactdoosafdekking. Tot het gebruik conform de voorschriften behoort ook het lezen en in acht nemen van deze handleiding.

1.2 Geautoriseerde doelgroepen

Montage, installatie en storingsdiagnose mag uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens worden uitgevoerd. Vereisten:

- Kennis van de basisbeginselen in de elektrotechniek.
- Kennis van de landspecifieke bepalingen en normen.
- Kennis van de geldende veiligheids- en ongevallenpreventievoorschriften.
- Kennis van deze handleiding.

Gebruik en afvoer door gebruiker. Vereisten:

- Kennis van deze handleiding.

1.3 Algemene veiligheidsinstructies

In de volgende gevallen is het gebruik van het apparaat verboden:

- Bij schade aan het apparaat of aan de afzonderlijke onderdelen.
- Eigenhandig aangebrachte wijzigingen of veranderingen aan het apparaat.
- Voor kinderen of personen die gevaar bij omgang met het apparaat niet kunnen inschatten.

In de volgende situaties kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor schade:

- Bij het niet in acht nemen van deze handleiding.
- Bij niet beoogd gebruik.
- Bij gebruik door niet geautoriseerde doelgroepen.
- Bij gebruik van reserveonderdelen die niet door de fabrikant zijn vervaardigd of goedgekeurd.
- Bij het omzeilen van de veiligheidsinrichtingen op het apparaat.

Overige veiligheidsinstructies kunt u vinden in de desbetreffende relevante gedeeltes van deze handleiding.

MONTAGE EN INSTALLATIE

3.1 Veiligheidsinstructies voor de montage

- Alle werkzaamheden op de stroomvoorziening en op het apparaat mogen uitsluitend door gekwalificeerde elektriciens worden uitgevoerd.
- De geldende wetten en voorschriften van het land waarin het apparaat wordt gebruikt, dienen in acht te worden genomen.
- De stand der techniek op het moment van installatie moet in acht worden genomen.
- Met de bepalingen van deze handleiding met specificaties van de elektrische installatie moet rekening worden gehouden.

⚠

WAARSCHUWING!
Gevaar op een elektrische schok.

Het niet in acht nemen van de omgevingsvoorwaarden kan leiden tot gevaarlijke situaties in de omgang met stroom. Aan de binnenzijde van het apparaat bevinden zich spanningsgeleidende onderdelen. Het aanraken van spanningsgeleidende onderdelen kan leiden tot elektrische schok, brandwonden of dodelijk letsel.

- De elektrische installatie moet vóór installatie spanningsloos worden geschakeld.
- De elektrische installatie moet worden beveiligd tegen herinschakelen.
- Het apparaat controleren op spanningsloosheid.
- Vóór het inschakelen de behuizing goed afsluiten.

⚠

LET OP!
Gevaar op schade door ondeskundige montage.

- Een onjuiste aansluiting kan het apparaat verstoren.
- Het apparaat mag uitsluitend in technisch perfecte staat worden gemonteerd.
 - Controleer of de kabels niet worden beschadigd, geknikt of bekneld.
 - De netspanning in acht nemen (typeplaatje).
 - Controleer of de stroomvoorziening geschikt is.
 - Voedingskabel met zekeringsautomaat (F = max. 16 A) afzekeren.
 - Geschikt bevestigingsmateriaal gebruiken.

Een controle van de isolatieweerstand terwijl de installatie is ingeschakeld, kan onherstelbare schade toebrengen aan het apparaat. Een controle onder spanning leidt tot een foutief resultaat.

- Voordat de isolatieweerstand wordt gecontroleerd, moet de installatie spanningsvrij worden geschakeld.

3.2 Installatie

- Controleer of de elektrische installatie spanningsloos is.
- Controleer of het aansluitvermogen van de inbouwsituatie juist is.
- Montage loodrecht op een vlak oppervlak
- De aansluitdraden ca. 10 mm strippen.
- Het apparaat conform het aansluitschema aansluiten.
- Het apparaat in de inbouwdoos plaatsen.
- Het apparaat met schroeven fixeren.
- Frame en afdekking aanbrengen.
- Elektrische installatie inschakelen.

PRODUCT



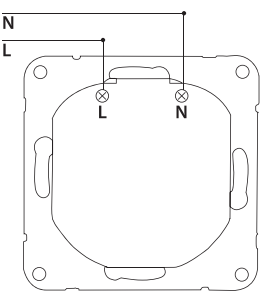
Technische gegevens

Input: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Output USB Type A or C:
15,5W MAX / 5,0V $\overline{=}$ / 3,0A
18,0W MAX / 9,0V $\overline{=}$ / 2,0A

Output power for USB Type A or C:
Average active efficiency: 79,5%
17,0W MAX / 5,0V $\overline{=}$ / 3,4A
18,0W MAX / 12,0V $\overline{=}$ / 1,5A
Efficiency in low load: 75,4%
Energy consumption in standby: 0,09W

Aansluitschema



⚠

LET OP!
Gevaar voor schade door niet opvolgen van de laadinstructies.

Een te hoge laadspanning kan onherstelbare schade toebrengen aan de elektronische verbruikers.

- Alleen elektronische USB-verbruikers laden die geschikt zijn voor de aangegeven laadspanning.
- De laadinstructies van de USB-verbruikers opvolgen.

Bediening van de usb-oplaadpoort

Met de USB-oplaadpoort kunnen mobiele elektronische verbruikers met USB-stekkers worden opgeladen en gebruikt.

- De verbruikers aansluiten op de usb-oplaadpoort:
- Op de juiste oriëntatie van de stekker letten.
- Bij het insteken geen geweld gebruiken.

STORINGSDIAGNOSE

Storingen tijdens bedrijf

- Controleer de installatieautomaat en voedingsspanning.
- Aangesloten verbruikers en aansluitleidingen controleren.
 - Als een storing niet kan worden verholpen:
- Neem contact op met de dealer.



AFVOEREN

De doorgekruste kliko betekent dat gebruikte elektronische apparatuur (AEEA) mag niet met algemeen huishoudelijk afval worden gemengd. U bent verplicht om dit product voor de juiste verwerking en recycling naar een aangewezen verzamelpunt te brengen waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten retourneren naar uw plaatselijke verkoper bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Indien uw apparaat verwijderbare batterijen, accu's of lampen bevat, dient u die te verwijderen en apart voor recycling aan te bieden. Wij willen u erop attenderen om alle persoonsgebonden en vertrouwelijke gegevens voor inlevering van uw oude apparatuur te verwijderen. Als u dit product op de juiste manier weggooit, bespaart u waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de gezondheid van de mens en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over uw dichtsbijzijnde aangewezen inleverpunt.



Universal-USB-Anschluss Manuell

DE SICHERHEIT

! WARNUNG!
Gefahren bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung.

Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen für den sicheren Umgang mit dem Gerät. Es wird insbesondere auf möglichen Gefahren hingewiesen. Nichtbeachtung kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

- Lesen Sie sich das Handbuch sorgfältig durch.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch.
- Bewahren Sie das Handbuch leicht zugänglich auf.

Das Gerät eignet sich ausschließlich für den folgenden Zweck:
--- Stromversorgung und Aufladen mobiler elektronischer Verbraucher mit USB-Anschluss (z.B. Handy, Tablet, MP3-Player).
Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in technisch einwandfreiem Zustand und nach korrekter Montage mit zugelassener Steckdose-nabdeckung. Zu der bestimmungsgemäßen Verwendung gehören auch das Lesen und Beachten dieses Handbuchs.

1.2 Befugte Personen

Montage, Installation und Fehlerdiagnose dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Anforderungen:
--- Kenntnis der Grundlagen der Elektrotechnik.
--- Kenntnis der landesspezifischen Vorschriften und Normen.
--- Kenntnis der aktuellen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften.
--- Kenntnis dieses Handbuchs.

Verwendung und Entsorgung durch den Benutzer. Anforderungen:
--- Kenntnis dieses Handbuchs.

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

In den folgenden Fällen ist die Verwendung des Geräts verboten:
--- Bei Schäden am Gerät oder an den einzelnen Komponenten.
--- Bei eigenhändig vorgenommenen Modifikationen oder Veränderungen am Gerät.
--- Für Kinder oder Personen, die die Gefahr beim Umgang mit dem Gerät nicht einschätzen können.

In den folgenden Situationen kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden:

- Bei Nichtbeachtung dieses Handbuchs.
- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung.
- Bei Verwendung durch unbefugte Personen.
- Bei Verwendung von Ersatzteilen, die nicht vom Hersteller herge stellt oder zugelassen wurden.
- Bei Umgehung der Sicherheitseinrichtungen am Gerät.

Weitere Sicherheitshinweise finden Sie in den jeweils relevanten Abschnitten dieses Handbuchs.

PRODUKT



Technische Daten

Nennspannung: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Nennstrom USB Type A or C:
15,0W MAX / 5,0V ~~~ / 3,0A
18,0W MAX / 9,0V ~~~/ 2,0A
18,0W MAX / 12,0V ~~~ / 1,5A

Nennstrom USB Type A or C:
Durchschnittliche Effizienz: 79,5%
17,0W MAX / 5,0V ~~~ / 3,4A

Effizienz bei geringer Last: 75,4%
Energieverbrauch im Standby: 0,09W

MONTAGE UND INSTALLATION

3.1 Sicherheitshinweise für die Montage

- Alle Arbeiten an der Stromversorgung und dem Gerät dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Die aktuellen Gesetze und Vorschriften des Landes, in dem das Gerät verwendet wird, müssen eingehalten werden.
- Der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation muss beachtet werden.
- Die Bestimmungen dieses Handbuch mit Spezifikationen für die elektrishe Anlage müssen berücksichtigt werden.

! WARNUNG!
Stromschlaggefahr.

Die Nichtbeachtung der Umgebungsbedingungen kann zu gefährlichen Situationen beim Umgang mit Strom führen. Im Inneren des Geräts befinden sich spannungsführende Teile. Das Berühren spannungsführender Teile kann einen Stromschlag, Verbrennungen oder Tod zur Folge haben.
• Die elektrische Anlage muss vor der Installation spannungslos geschaltet werden.
• Die elektrische Anlage muss gegen Wiedereinschalten gesichert werden.
• Überprüfen, dass das Gerät nicht unter Spannung steht.
• Vor dem Einschalten ist das Gehäuse sicher zu verschließen.

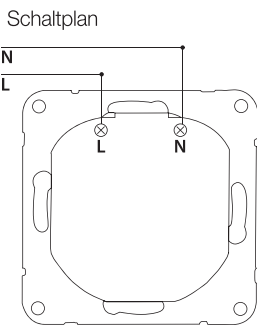
! ACHTUNG!
Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Montage.

Durch fehlerhaften Anschluss kann das Gerät zerstört werden.
• Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem Zustand montiert werden.
• Sicherstellen, dass die Kabel nicht beschädigt, geknickt oder gequetscht werden.
• Die Netzspannung (Typenschild) beachten.
• Kontrollieren, ob die Stromversorgung geeignet ist.
• Versorgungskabel mit Leistungsschutzschalter (F = max. 16 A) absichern.
• Geeignete Befestigungsmittel verwenden.

Eine Kontrolle des Isolationswiderstands bei eingeschalteter Anlage kann zu irreparablen Schäden am Gerät führen. Eine Kontrolle unter Spannung führt zu einem falschen Ergebnis.
• Bevor der Isolationswiderstand geprüft wird, muss die Anlage spannungsfrei geschaltet werden.

3.2 Installation

- Sicherstellen, dass die elektrische Anlage spannungslos ist.
- Kontrollieren, ob die Anschlussleistung der Einbausituation korrekt ist.
- Montage senkrecht auf einer ebenen Fläche
- Kontrollieren, ob sich die Anschlussdose an einer geeigneten Stelle befindet.
- Die Anschlussleitung ca. 10 mm abisolieren.
- Das Gerät gemäß dem Schaltplan anschließen.
- Das Gerät in der Anschlussdose platzieren.
- Das Gerät mit Schrauben befestigen.
- Rahmen und Abdeckung anbringen.
- Elektrische Anlage einschalten.



! ACHTUNG!
Beschädigungsgefahr durch Nichtbeachtung der Ladeanweisungen.

Eine zu hohe Ladespannung kann zu irreparablen Schäden an den elektronischen Verbrauchern führen.
• Nur elektronische z-Verbraucher laden, die für die angegebene Ladespannung geeignet sind.
• Die Ladehinweise der USB-Verbraucher beachten.

Betrieb des USB-Ladeanschlusses

Mit dem USB-Ladeanschluss können mobile elektronische Verbraucher mit USB-Anschluss aufgeladen und benutzt werden.
• Die Verbraucher an den USB-Ladeanschluss anschließen:
• Auf die korrekte Ausrichtung des Steckers achten.
• Beim Einstecken keine übermäßige Kraft ausüben.

FEHLERDIAGNOSE

Störungen während des Betriebs

- Leistungsschutzschalter und Versorgungsspannung kontrollieren.
- Angeschlossene Verbraucher und Anschlussleitungen kontrollieren.
- Wenn eine Störung nicht behoben werden kann:
• Den Händler kontaktieren.

! ENTSORGUNG

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte nicht mit dem normalen Hausmüll gemischt werden sollten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, dieses Produkt für eine ordnungsgemäße Verarbeitung und Wiederverwertung an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle an zu bieten, wo kostenlos akzeptiert wird. In manchen Ländern können Sie Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts auch zum örtlichen Händler zurückbringen. Wenn Ihr Gerät austauschbare Batterien, Akkus oder Lampen enthält, sollten Sie diese entfernen und getrennt zum Recycling anbieten. Wir möchten Sie darauf hinweisen alle personenbezogenen und vertraulichte Daten zu löschen, bevor Sie Ihr Altgerät zurückgeben. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts werden wertvolle Ressourcen gespart und mögliche Gesundheits-oder Umweltschäden verhindert, die aus einer unsachgemäßen Entsorgung entstehen könnten. Bezüglich der nächsten Sammelstelle wenden Sie sich bitte an die Behörden vor Ort. Sehen Sie <https://e-schrott-entsorgen.org>.



Prise USB Universelle Manuel

FR SECURITE

! AVERTISSEMENT
Risques en cas de non-respect des consignes du manuel.

Le présent manuel fournit des informations importantes concernant les précautions d'utilisation de l'appareil. Il attire notamment l'attention sur les dangers potentiels. Le non-respect de ces consignes peut provoquer des blessures graves, voire la mort :

- Lisez attentivement le manuel
- Tenez compte des consignes de sécurité du manuel
- Conservez le manuel à portée de main

L'appareil est réservé exclusivement à l'usage suivant :

- Alimentation électrique pour la mise en charge des appareils électroniques mobiles via une connexion USB (téléphone portable, tablette, lecteur MP3)

Son utilisation exige qu'il soit dans un état techniquement parfait et, après installation, branché à une prise de courant homologuée. La lecture et le respect des instructions du présent manuel font également partie des consignes.

1.2 Groupes cibles autorisés

Le montage, l'installation et le diagnostic des pannes doivent être effectués exclusivement par des électriciens qualifiés. Conditions requises :
- Connaissance des principes élémentaires de l'électrotechnique
- Connaissance des réglementations et des normes nationales en vigueur
- Connaissance des prescription en vigueur concernant la sécurité et la prévention des accidents
- Connaissance du présent manuel

Utilisation et mise au rebut par l'utilisateur. Conditions requises :
- Connaissance du présent manuel

1.3 Consignes de sécurité générales

L'utilisation de l'appareil est interdite dans les cas suivants :

- Si l'appareil ou certaines pièces sont endommagés
- Si des modifications sont apportées à l'appareil par l'utilisateur
- Aux enfants ou aux personnes dans l'incapacité de mesurer les dangers associés à l'appareil

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de préjudice dans les situations suivantes :

- Non-respect des instructions de ce manuel
- Utilisation non conforme
- Utilisation par des groupes cibles non autorisés
- Utilisation de pièces détachées qui ne sont pas produites ou homologuées par le fabricant
- Désactivation des dispositifs de sécurité de l'appareil

Vous trouverez les autres instructions d'utilisation dans les sections afférentes du présent manuel.

PRODUIT



Caractéristiques techniques

Entrée nominale: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Sortie nominale USB Type A or C:
15,5W MAX / 5,0V ~~~ / 3,0A
18,0W MAX / 9,0V ~~~ / 2,0A

Sortie nominale USB Type A or C:
Efficacité moyenne: 79,5%
17,0W MAX / 5,0V ~~~ / 3,4A
18,0W MAX / 12,0V ~~~ / 1,5A

Efficacité à faible charge: 75,4%
Consommation d'énergie en veille: 0,09W

MONTAGE ET INSTALLATION

3.1 Consignes de sécurité pour le montage

- Toutes les interventions sur l'alimentation électrique et l'appareil doiventêtre effectuées exclusivement par des électriciens qualifiés.
- Les lois et les prescriptions en vigueur dans le pays où l'appareil est utilisé doivent obligatoirement être prises en considération.
- L'état de l'art au moment de l'installation doit être respecté.
- Les dispositions du présent manuel concernant les spécifications de l'installation électrique doivent être appliquées.

! AVERTISSEMENT
Risque d'électrocution

Le non-respect des conditions environnementales peut être dangereux lors de l'utilisation d'éléments sous tension. L'appareil renferme en effet des pièces conductrices. Leur contact peut provoquer une électrocution, des brûlures voire la mort.

- L'alimentation électrique doit être coupée avant de procéder à l'installation.
- L'alimentation électrique doit être protégée contre tout risque de remise sous tension accidentelle.
- Vérifiez que l'appareil est bien hors tension.
- Refermez le boîtier parfaitement avant la mise sous tension.

! ATTENTION !
Risques associés à un montage incorrect.

Un mauvais branchement risque de détruire l'appareil.

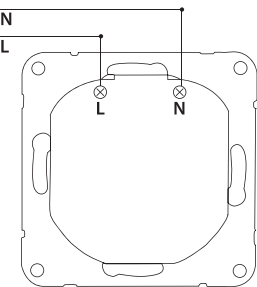
- Le montage de l'appareil doit être techniquement parfait.
- Vérifiez que les câbles ne sont pas endommagés, tordus ou coincés.
- Tenez compte de la tension secteur (plaque signalétique).
- Vérifiez que l'alimentation électrique est compatible.
- Fixez le câble d'alimentation sur un disjoncteur (F = 16 A max).
- Utilisez du matériel de fixation adéquat.

Un contrôle de la résistance d'isolation pendant que l'installation est sous tension peut rendre l'appareil irréparable. Le résultat d'un contrôle effectué sous tension est incorrect.
• Avant de contrôler la résistance d'isolation, l'installation doit être mise hors tension.

3.2 Installation

- Vérifiez que l'alimentation électrique est coupée.
- Vérifiez que la capacité de raccordement est suffisante.
- Le montage doit être effectué perpendiculairement à une surface plate.
- Vérifiez que le boîtier encastré est à un emplacement adéquat.
- Dénudez le fil sur environ 10 mm.
- Branchez l'appareil conformément au schéma.
- Placez l'appareil dans le boîtier encastré.
- Fixez l'appareil avec des vis.
- Mettez le cadre et le capot en place.
- Mettez l'installation électrique sous tension.

Schéma de branchement



! ATTENTION !
Risque de dommages à cause du non-respect des instructions de charge

Une tension de charge trop élevée peut endommager irrémédiablement les circuits électroniques.
• Ne mettez en charge que des appareils équipés d'un port USB compatibles avec la tension de charge indiquée.
• Respectez les instructions de charge des appareils USB.

Utilisation du port USB de mise en charge

Le port USB permet de recharger des appareils électroniques mobiles équipés d'un connecteur USB.
• Branchez l'appareil sur le port USB de mise en charge:
• Respectez l'orientation du connecteur.
• Insérez le connecteur sans forcer.

DIAGNOSTIC DE PANNE

Pannes pendant l'utilisation

- Contrôlez le dispositif d'installation et la tension d'alimentation.
- Contrôlez les appareils branchés et les raccordements.
- Si le problème persiste:
• Prenez contact avec le revendeur.

! MISE AU REBUT

La poubelle barrée signifie que les équipements électroniques usagés (DEEE) ne peuvent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Vous devez apporter ce produit à un point de collecte désigné pour un traitement et un recyclage appropriés où il sera accepté gratuitement. Alternativement, dans certains pays, vous pouvez retourner vos produits à votre détaillant local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. Si votre appareil contient des piles, accumulateurs ou lampes amovibles, vous devez les retirer et les envoyer séparément pour recyclage. Nous vous rappelons de supprimer toutes les données personnelles et confidentielles avant de restituer votre ancien matériel. Si vous éliminez ce produit correctement, vous économiserez des matières premières précieuses et éviterez les effets négatifs potentiels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient autrement résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur le point de dépôt désigné le plus proche.



Q-LINK®

Universal USB-uttag
Manuell

S

SÄKERHET

!

WARNING!
**Faror vid underlåtenhet att observera
bruksanvisningen.**

Denna manual innehåller viktig information för att säkerställa säker hantering av enheten. Särskild uppmärksamhet ägnas potentiell- la risker. Underlåtenhet att följa kan leda till dödsfall eller allvarlig skada.

- Läs bruksanvisningen noggrant.
- Följ säkerhetsinstruktionerna i denna handbok.
- Håll manualen inom räckhåll.

Denna enhet är endast lämplig för följande ändamål:

--- Strömförsörjning för och laddning av mobila elektroniska enheter med en USB-anslutning (t.ex. mobiltelefon, surfplatta, MP3-spe- lare).

Använd endast denna produkt när den är i tekniskt perfekt skick och endast efter korrekt installation med ett godkänt uttagsskydd. Avsedd användning inkluderar att läsa och följa denna bruksanvis- ning.

1.2 Auktoriserade målgrupper

Montering, installation och felsökning bör endast utföras av behörig elektriker. Krav:

- En grundläggande förståelse för elektroteknik.
- Bekant med landsspecifika regler och standarder.
- Bekant med tillämplig säkerhet och förebyggande av olyckor föreskrifter.
- Bekant med denna manual.

Användning och kassering av användaren. Krav:

--- Bekant med denna manual.

1.3 Allmänna säkerhetsanvisningar

Det är förbjudet att använda enheten i följande fall:

- Om enheten eller enskilda delar av den är skadade.
- Om några ändringar eller modifieringar har gjorts på enheten av användaren.
- Barn eller personer som inte kan uppskatta faran med att hantera enheten.

Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador i följande situationer:

- Underlåtenhet att följa instruktionerna i denna manual.
- Oavsiktlig användning.
- Användning av icke auktoriserade målgrupper.
- Vid användning av reservdelar som inte är tillverkade eller godkänd av tillverkaren.
- När säkerhetsanordningarna på enheten förbikopplas.

Ytterligare säkerhetsinstruktioner finns i de relevanta avsnitten i denna handbok.

PRODUKT



Tekniska specifikationer

Ingång: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Utgång USB Typ A eller C:
15,0W MAX / 5,0V $\overline{\text{---}}$ / 3,0A
18,0W MAX / 9,0V $\overline{\text{---}}$ / 2,0A
18,0W MAX / 12,0V $\overline{\text{---}}$ / 1,5A

Uteffekt för USB Typ A eller C:
Genomsnittlig aktiv effektivitet: 79,5 %
17,0W MAX / 5,0V $\overline{\text{---}}$ 3,4A

Effektivitet vid låg belastning: 75,4 %
Energiförbrukning i standby: 0,09W

MONTERING OCH INSTALLATION

3.1 Säkerhetsanvisningar för montering

- Alla arbeten på strömförsörjningen och apparaten får endast utföras av behörig elektriker.
- Tillämpliga lagar och förordningar i det land där enheten används måste följas.
- Det tekniska tillståndet vid installationstillfället måste beaktas.
- Bestämmelserna i denna handbok och specifikationer för elektrisk anordning måste beaktas.

!

WARNING!
Risk för elektriska stötar.

Underlåtenhet att respektera miljöförhållanden kan leda till farliga situationer vid hantering av el. Det finns live ledande delar inuti enheten. Beröring av strömförande delar kan leda till elektriska stötar, brännskador eller dödsfall.

- Strömmen måste kopplas bort från den elektriska enheten innan installation.
- Den elektriska enheten måste skyddas mot oavsiktlig återanslutning.
- Se till att strömförsörjningen är fränkopplad.
- Stäng höljets ordentligt innan du slår på enheten.

!

UPPMÄRKSAMHET!
Risk för skador på grund av felaktig installation.

- En felaktig anslutning kan störa enheten.
- Enheten bör endast installeras i en tekniskt perfekt skick.
 - Kontrollera att kablarna inte är skadade, böjda eller klämda.
 - Observera nätspänningen (märkskylt).
 - Kontrollera att strömförsörjningen är lämplig.
 - Skydda strömkabeln med en strömbrytare (F = max. 16 A).
 - Använd lämpligt fästmaterial.

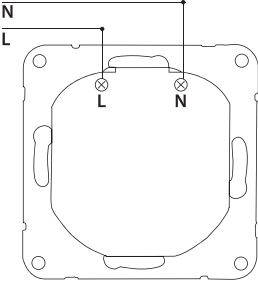
Att kontrollera isolationsmotståndet medan systemet är påslaget kan orsaka irreparabel skada på enheten. Att kontrollera medan enheten är strömförande kan leda till ett felaktigt resultat.

- Koppla bort enheten från strömförsörjningen innan du kontrollerar isoleringsresistans.

3.2 Installation

- Kontrollera att strömförsörjningen har kopplats bort från enheten.
- Kontrollera att fästets anslutningskapacitet är korrekt.
- Montera vinkelrätt på en plan yta.
- Kontrollera att den infällda lådan är i rätt läge.
- Skala ca. 10 mm från anslutningsledningen.
- Anslut enheten enligt kopplingsschemat.
- Sätt i enheten i den infällda lådan.
- Fäst enheten med skruvar.
- Montera ram och kåpa.
- Anslut strömmen.

Kopplingsschema



!

UPPMÄRKSAMHET!
**Det finns risk för skador om
laddningsinstruktioner följs inte.**

Överdriven laddningsspänning kan orsaka irreparabel skada på elektroniska enheter.

- Ladda endast elektroniska USB-enheter som är lämpliga för angiven laddningsspänning.
- Följ laddningsinstruktionerna för USB-enheterna.

Använda USB-laddningsporten

- USB-laddningsporten kan användas för att ladda och använda mobila elektroniska enheter med USB-anslutningar.
- Anslut enheterna till USB-laddningsporten:
 - Se till att kontakten är korrekt placerad.
 - Använd inte våld när du sätter in.

FELSÖKNING

Funktionsstörningar under drift

- Kontrollera strömbrytaren och strömförsörjningen.
- Kontrollera de anslutna enheterna och anslutningsledningarna.
- Om ett fel inte kan repareras:
- Kontakta återförsäljaren.

!

FÖRFOGANDE

Den överkorsade soptunnan betyder att använd elektronisk utrustning (WEEE) inte får blandas med allmänt hushållsavfall. Du måste ta denna produkt till en avsedd insamlingsplats för korrekt behandling och återvinning där den kommer att tas emot utan kostnad. Alternativt kan du i vissa länder returnera dina produkter till din lokala återförsäljare när du köper en likvärdig ny produkt. Om din enhet innehåller löstgbara batterier, ackumulatorer eller lampor måste du ta bort dem och skicka dem separat för återvinning. Vi vill påminna dig om att ta bort all personlig och konfidentiell data innan du returnerar din gamla utrustning. Om du kasserar denna produkt på rätt sätt kommer du att spara värdefulla råvaror och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljö som annars skulle kunna uppstå från olämplig avfallshantering. Kontakta din lokala myndighet för mer information om din närmsta utläm- ningsplats.

Conexiune USB universală Manual

RO

SIGURANȚĂ

!

AVERTIZARE!
**Pericole de nerespectare
manualul de instructiuni.**

Acest manual conține informații importante pentru utilizarea în sigu- ranța a dispozitivului. Va fi posibil mai ales pericolele semnalate. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări grave sau deces.

- Citiți cu atenție manualul.
- Respectați instrucțiunile de siguranță din acest manual.
- Păstrați manualul ușor accesibil.

Dispozitivul este potrivit numai pentru următoarele scopuri:

- Alimentare și încărcare electronică mobilă
- Consumatorii cu un port USB (de exemplu, telefon mobil, tabletă, player MP3).
- Folosiți aparatul numai dacă este în stare tehnică perfectă și după instalarea corectă cu un capac de priză omologat. Utilizarea prevă- zută include, de asemenea, citirea și respectarea acestui manual.

1.2 Persoane autorizate

Asamblarea, instalarea și diagnosticarea defecțiunilor pot fi efectuate doar de o singură persoană să fie efectuate de un electrician calificat. Cerințe:

- Cunoașterea elementelor fundamentale ale ingineriei electrice.
- Cunoașterea reglementărilor și standardelor specifice țării.
- Cunoașterea securității actuale și reglementarile de prevenire a accidentelor.
- Cunoașterea acestui manual.

Utilizarea și eliminarea de către utilizator. Cerințe:

--- Cunoașterea acestui manual.

1.3 Instrucțiuni generale de siguranță

Utilizarea dispozitivului este interzisă în următoarele cazuri:

- În cazul deteriorării aparatului sau a componentelor individuale.
- În cazul modificărilor efectuate de utilizator sau modificări ale dispozitivului.
- Pentru copii sau persoane care pot fi expuse riscului la manipu- larea
- Nu se poate evalua dispozitivul.

Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daune în următoarele situații:

- Nerespectarea acestui manual.
- În caz de utilizare necorespunzătoare.
- Când este utilizat de persoane neautorizate.
- Când utilizați piese de schimb care nu sunt fabricate de pro- ducător
- furnizate sau aprobate.
- Dacă dispozitivele de siguranță de pe dispozitiv sunt ocolite.

Informații suplimentare privind siguranța pot fi găsite în secțiunile relevante ale acestui manual.

PRODUS



Specificatii tehnice

Tensiune nominală: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Curent nominal USB tip A sau C:
15,5 W MAX / 5,0 V $\overline{\text{---}}$ / 3,0 A
18,0 W MAX / 9,0 V $\overline{\text{---}}$ / 2,0 A

Curent nominal USB tip A sau C:
Eficiență medie: 79,5%
17,0 W MAX / 5,0 V $\overline{\text{---}}$ / 3,4 A
18,0 W MAX / 12,0 V $\overline{\text{---}}$ / 1,5 A

Eficiență la încărcare ușoară: 75,4%
Consum de energie în standby: 0,09 W

MONTARE SI INSTALARE

3.1 Instrucțiuni de siguranță pentru asamblare

- Toate lucrările la sursa de alimentare și la aparat pot fi efectuate numai de un electrician calificat.
- Trebuie respectate legile și reglementările în vigoare din țara în care este utilizat dispozitivul.
- Stadiul tehnicii la momentul instalării fa-te observat.
- Prevederile acestui manual cu specificațiile pentru trebuie luat în considerare sistemul electric.

!

AVERTIZARE!
pericol de electrocutare.

Nerespectarea condițiilor de mediu poate duce la situații periculoase la manipularea energiei electrice. Există părți sub tensiune în interiorul dispozitivului. Atingerea pieselor sub tensiune poate duce la electrocutare, arsuri sau deces.

- Sistemul electric trebuie scos de sub tensiune înainte de instalare fi comutat.
- Sistemul electric trebuie asigurat împotriva repornirii voi.
- Verificați dacă dispozitivul nu este sub tensiune.
- Carcasa trebuie să fie bine închisă înainte de pornire.

!

ATENȚIE!
**risc de deteriorare
asamblare necorespunzătoare.**

Conexiunea incorectă poate distruge dispozitivul.

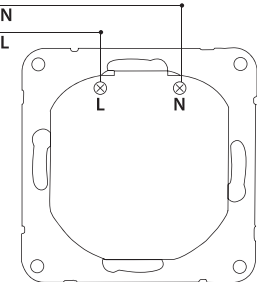
- Aparatul poate fi instalat numai dacă este în stare tehnică perfectă vot.
- Asigurați-vă că cablurile nu sunt deteriorate, îndoite sau a fi zdrobit.
- Respectați tensiunea de la rețea (plăcuță cu date tehnice).
- Verificați dacă sursa de alimentare este adecvată.
- Cablu de alimentare cu întrerupător (F = max. 16 A) a securiza.
- Folosiți elemente de fixare adecvate.

Verificarea rezistenței de izolație atunci când sistemul este pornit poate duce la deteriorarea iremediabilă a dispozitivului. O verificare sub tensiune duce la un rezultat incorect.

- Înainte de verificarea rezistenței de izolație, sistemul trebuie să să fie comutat fără tensiune.

- 3.2 Instalare
- Asigurați-vă că sistemul electric este scos de sub tensiune.
 - Verificați dacă sarcina conectată a situației de instalare corect este.
 - Montați vertical pe o suprafață plană
 - Verificați dacă cutia de joncțiune este într-o locație adecvată Locație.
 - Îndepărtați aproximativ 10 mm de izolație de la cablul de conec- tare.
 - Conectați dispozitivul conform schemei de cablare.
 - Așezați dispozitivul în cutia de joncțiune.
 - Fixați dispozitivul cu șuruburi.
 - Atașați cadrul și capacul.
 - Porniți sistemul electric.

schema circuitului



!

ATENȚIE!
**Risc de deteriorare din cauza nerespectării
instrucțiunile de încărcare.**

O tensiune de încărcare prea mare poate duce la daune ireparabile consumatorilor electronici.

- Încărcați numai consumatorii z electronici care sunt potriviți pentru tensiunea de încărcare specificată este potrivită.
- Respectați instrucțiunile de încărcare pentru consumatorii USB.

Funcționarea portului de încărcare USB
Cu portul de încărcare USB, mobil electronic Consumatorii pot fi încărcat și utilizați cu o conexiune USB.

- Connect încărcăturile la portul de încărcare USB:
- Acordați atenție orientării corecte a conectorului.
- Nu folosiți forță excesivă când introduceți.

DEPANARE

înteruperi în timpul funcționării

- Verificați întrerupătorul și tensiunea de alimentare.
- Sarcini conectate și linii de conectare

Verifica.

- Dacă o defecțiune nu poate fi remediată:
- Contactați distribuitorul.

!

ELIMINAREA

Coșul de gunoi tăiat cu o cruce înseamnă că echipamentele elec- tronice uzate (DEEE) nu pot fi amestecate cu deșeurile menajere generale. Vi se cere să duceți acest produs la un punct de colectare desemnat pentru tratare și reciclare adecvată, unde va fi acceptat gratuit. Alternativ, în unele țări, puteți returna produsele la comer- antul local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Dacă dispozitivul dvs. conține baterii, acumulatori sau lămpi detașabile, trebuie să le îndepărtați și să le trimiteți separat pentru reciclare. Dorim să vă reamintim să eliminați toate datele personale și confidențiale înainte de a vă returna echipamentul vechi. Dacă eliminați corect acest produs, veți economisi materii prime valoroase și veți preveni potențialele efecte negative asupra sănătății umane și asupra mediului care altfel ar putea apărea din manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Vă rugăm să contactați autoritatea locală pentru mai multe informații despre cel mai apropiat punct de predare desemnat.

Univerzálny USB port

Manuálne

BEZPEČNOSŤ

VÝSTRAHA!
Nebezpečenstvo nedodržiavania
návod na použitie.

Tento návod obsahuje dôležité informácie pre bezpečné používanie zariadenia. Bude to možné najmä upozornené na nebezpečenstvá. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

- Pozorne si prečítajte návod.
- Dodržujte bezpečnostné pokyny v tomto návode.
- Udržujte príručku ľahko prístupnú.

Zariadenie je vhodné len na tieto účely:
--- Napájanie a nabíjanie mobilnej elektroniky
Spotrebitelia s USB portom (napr. mobilný telefón, tablet, MP3 prehrávač).
Prístroj používajte len v bezchybnom technickom stave a po správnej inštalácii so schváleným krytom zásuvky. Účel použitia zahŕňa aj čítanie a dodržiavanie tohto návodu.

1.2 Oprávnené osoby
Montáž, inštaláciu a diagnostiku porúch môže vykonávať len jedna osoba
vykonávať kvalifikovaný elektrikár. Požiadavky:
--- Znalosť základov elektrotechniky.
--- Znalosť predpisov a noriem špecifických pre danú krajinu.
--- Znalosť súčasnej bezpečnosti a predpisov na predchádzanie nehodám.
--- Znalosť tohto návodu.

Použitie a likvidácia používateľom. Požiadavky:
--- Znalosť tohto návodu.

1.3 Všeobecné bezpečnostné pokyny
Používanie zariadenia je zakázané v nasledujúcich prípadoch:
--- V prípade poškodenia zariadenia alebo jednotlivých komponentov.
--- V prípade úprav vykonaných používateľom resp zmeny na zariadení.
--- Pre deti alebo ľudí, ktorí môžu byť ohrození pri manipulácii
Zariadenie nie je možné posúdiť.

Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody v nasledujúcich situáciách:

- Nedodržanie tohto návodu.
- V prípade nesprávneho použitia.
- Pri použití neoprávnenými osobami.
- Pri použití náhradných dielov, ktoré nie sú vyrobené výrobcom poskytnuté alebo schválené.
- Ak sa obidvo bezpečnostné zariadenia na zariadení.

Ďalšie bezpečnostné informácie nájdete v príslušných častiach tohto návodu.n Sie in den jeweils relevanten Abschnitten dieses Handbuchs.

PRODUKT



Technické špecifikácie

Menovitý napätie: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Menovitý prúd USB typu A alebo C:
15,0 W MAX / 5,0 V ~~~ / 3,0 A
18,0 W MAX / 9,0 V ~~~ / 2,0 A
18,0 W MAX / 12,0 V ~~~ / 1,5 A

Menovitý prúd USB typu A alebo C:
Priemerná účinnosť: 79,5 %
17,0 W MAX / 5,0 V ~~~ / 3,4 A

Účinnosť ľahkého zariadenia: 75,4 %
Spotreba v pohotovostnom režime: 0,09W

MONTÁŽ A INŠTALÁCIA

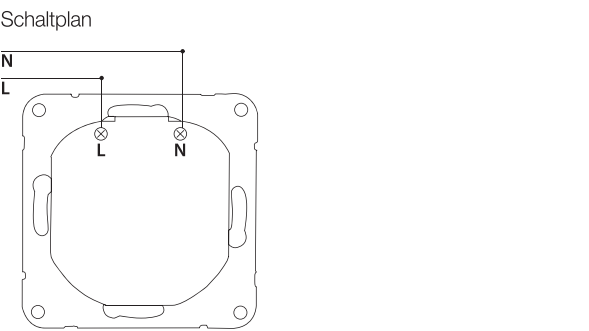
3.1 Bezpečnostné pokyny pre montáž
- Všetky práce na napájacom zdroji a zariadení môže vykonávať iba kvalifikovaný elektrikár.
- Je potrebné dodržiavať aktuálne zákony a predpisy krajiny, v ktorej sa zariadenie používa.
- Stav techniky v čase inštalácie
byť upozornený.
- Ustanovenia tohto návodu so špecifikáciami pre je potrebné vziať do úvahy elektrický systém.

VÝSTRAHA!
nebez pečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
Nedodržanie podmienok prostredia môže viesť k nebezpečné situácie pri manipulácii s elektrinou. Vo vnútri zariadenia sú živé časti. Dotyk častí pod napätím môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, popáleniny alebo smrť.
• Elektrický systém musí byť pred inštaláciou odpojený od napätia byť prepnutý.
• Elektrický systém musí byť zabezpečený proti opätovnému zapnutiu bude.
• Skontrolujte, či zariadenie nie je pod napätím.
• Pred zapnutím musí byť kryt bezpečne uzavretý.

! ACHTUNG!
Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Montage.
Nesprávne pripojenie môže zničiť zariadenie.
• Zariadenie môže byť inštalované len v bezchybnom technickom stave bude.
• Uistite sa, že káble nie sú poškodené, zauzlené alebo byť rozdruvený.
• Dodržujte sieťové napätie (typový štítok).
• Skontrolujte, či je zdroj napájania vhodný.
• Napájací kábel s ističom (F = max. 16 A) zabezpečiť.
• Používajte vhodné upevňovacie prvky.

Kontrola izolačného odporu pri zapnutom systéme môže viesť k neopraviteľnému poškodeniu zariadenia. Kontrola pod napätím vedie k nesprávnemu výsledku.
• Pred kontrolou izolačného odporu musí systém byť spínaný bez napätia.

3.2 Inštalácia
• Uistite sa, že elektrický systém je bez napätia.
• Skontrolujte, či je pripojená záťaž inštaláčnej situácie správne je.
• Namontujte vertikálne na rovný povrch
• Skontrolujte, či je spojovacia skrinka v vhodnom mieste umiestnenie.
• Odizolujte z pripojovacieho kábla cca 10 mm.
Pripojte zariadenie podľa schémy zapojenia.
• Zariadenie umiestnite do spojovacej skrinky.
• Zariadenie upevnite skrutkami.
• Pripevnite rám a kryt.
• Zapnite elektrický systém.



! POZOR!
Riziko poškodenia v dôsledku nedodržania pokyny na nakladanie.

Príliš vysoké nabíjacie napätie môže viesť k neopraviteľnému poškodeniu elektronických spotrebičov.
• Vkladajte iba elektronické z-spotrebiče, ktoré sú vhodné pre špecifikované nabíjacie napätie je vhodné.
• Dodržujte pokyny pre nabíjanie pre USB spotrebiče.

Prevádzka USB nabíjacieho portu
S nabíjacím portom USB, mobilná elektronika
Spotrebitelia sa môžu nabíjať a používať pomocou pripojenia USB.
• Pripojte záťaž k USB nabíjaciemu portu:
• Dbajte na správnu orientáciu konektora.
• Pri vkladaní nepoužívajte nadmernú silu.

FEHLERDIAGNOSE
poruchy počas prevádzky
• Skontrolujte istič a napájacie napätie.
• Pripojené záťaž a spojovacie vedenia skontrolovať.
Ak poruchu nemožno odstrániť:
• Kontaktujte predajcu.

! DISPOZÍCIA

Preškrtnutý kôš na kolieskach znamená, že použité elektronické zariadenia (WEEE) sa nesmú miešať s bežným domácom odpadom. Tento produkt ste povinní odovzdať na určené zberné miesto na správne spracovanie a recykláciu, kde bude prijatý bezplatne. Prípadne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje produkty miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Ak vaše zariadenie obsahuje vymeniteľné batérie, akumulátory alebo lampy, musíte ich vybrať a poslať na recykláciu samostatne. Chceli by sme vám pripomenúť, aby ste pred vrátením starého zariadenia odstránili všetky osobné a dôverné údaje. Ak tento výrobok zlikvidujete správne, ušetríte cenné suroviny a predídete možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré by inak mohli vzniknúť pri nesprávnom nakladaní s odpadom. Viac informácií o najbližšom určenom mieste odovzdania vám poskytne miestny úrad.

Kontrola izolačného odporu pri zapnutom systéme môže viesť k neopraviteľnému poškodeniu zariadenia. Kontrola pod napätím vedie k nesprávnemu výsledku.
• Pred kontrolou izolačného odporu musí systém byť spínaný bez napätia.



Univerzální USB zásuvka

Manuál

BEZPEČNOSTNÍ

VAROVÁNÍ
Rizika v případě nedodržení pokyny v návodu.

Tato příručka poskytuje důležité informace týkající se bezpečnostních opatření při používání zařízení. Zejména upozorňuje na potenciální nebezpečí. Nedodržení těchto pokynů může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt:

- Přečtěte si pozorně návod
- Dodržujte bezpečnostní pokyny v návodu
- Mějte příručku po ruce

Zařízení je vyhrazeno výhradně pro následující použití:
- Napájecí zdroj pro nabíjecí zařízení
mobilní elektronika přes USB připojení (mobilní telefon, tablet, MP3 přehrávač)

Jeho použití vyžaduje, aby byl v technicky bezvadném stavu a po instalaci připojen ke schválené elektrické zásuvce. Součástí pokynů je také čtení a dodržování pokynů v tomto návodu.

1.2 Autorizované cílové skupiny
Montáž, instalaci a diagnostiku poruch smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Požadované podmínky:
- Znalost základních principů elektrotechniky
- Znalost národních předpisů a norem v ráznost
- Znalost platných předpisů týkajících se bezpečnosti a prevence nehod
- Znalost tohoto návodu

Používání a likvidace uživatelem. Požadované podmínky:
- Znalost tohoto návodu

1.3 Všeobecné bezpečnostní pokyny
Použití zařízení je zakázáno v následujících případech:

- Pokud je spotřebič nebo některé jeho části poškozeny
- Pokud uživatel provede na zařízení změny
- Děti nebo osoby neschopné měřit nebezpečí spojená se zařízením

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za poškození v následujících situacích:

- Nedodržení pokynů v tomto návodu
- Nesprávné použití
- Použití neoprávněnými cílovými skupinami
- Použití náhradních dílů, které se nevyrábí resp schválené výrobcem
- Deaktivace bezpečnostních zařízení zařízení

Další pokyny k použití naleznete v příslušných částech tohoto návodu.

PRODUKT



Technická charakteristika

Jmenovitý vstup: 110-250V~ / 50-60Hz / 0,43A MAX

Jmenovitý výstup USB typu A nebo C:
15,5W MAX / 5,0V ~~~ / 3,0A
18,0 W MAX / 9,0 V ~~~ / 2,0 A

Jmenovitý výstup USB typu A nebo C:
Průměrná účinnost: 79,5 %
17,0W MAX / 5,0V ~~~ / 3,4A
18,0W MAX / 12,0V ~~~ / 1,5A

Účinnost při nízké zátěži: 75,4 %
Spotřeba v pohotovostním režimu: 0,09W

MONTÁŽ A INSTALACE

3.1 Bezpečnostní pokyny pro montáž

- Veškeré zásahy do napájení a zařízení musí provádět výhradně elektrikáři kvalifikovaní.
- Zákony a předpisy platné v zemi, kde je spotřebič je třeba vzít v úvahu.
- Musí být respektován stav techniky v době instalace.
- Před provedením musí být odpojeno napájení elektrické instalace.

! VAROVÁNÍ
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

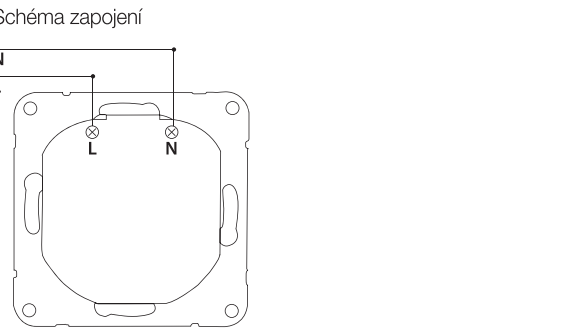
Nedodržení podmínek prostředí může být nebezpečné při použití částí pod napětím. Zařízení obsahuje vodivé části. Dotyk může způsobit úraz elektrickým proudem, popáleniny nebo dokonce smrt.
• Před provedením musí být odpojeno napájení instalace.
• Napájecí zdroj musí být chráněn proti jakémukoli riziku náhodné zapnutí.
• Skontrolujte, zda je přístroj vypnutý.
• Před zapnutím pevně zavřete pouzdro.

! VAROVÁNÍ!
Rizika spojená nesprávná montáž.

Nesprávné připojení může zařízení zničit.
• Instalace zařízení musí být technicky bezvadná.
• Zkontrolujte, zda kabely nejsou poškozené, zkrácené nebo uvízl.
• Dávejte pozor na síťové napětí (výkonový štítek).
• Zkontrolujte, zda je napájecí zdroj kompatibilní.
• Pripojte napájecí kabel k jističi (F = 16 A max).
• Použijte správný montážní materiál.

Kontrola izolačního odporu, když je instalace pod napětím, může způsobit neopravitelnost zařízení. Výsledek testu provedeného pod proudem je nesprávný.
• Před kontrolou izolačního odporu je nutné provést instalaci vypnout.

3.2 Nastavení
• Zkontrolujte, zda je vypnuto napájení.
• Zkontrolujte, zda je kapacita připojení dostatečná.
• Montáž musí být provedena kolmo k povrchu byt.
• Zkontrolujte, zda je zapuštěná krabice na vhodném místě.
• Odizolujte vodič v délce přibližně 10 mm.
• Pripojte zařízení podle schématu.
• Umístěte zařízení do zapuštěné krabice.
• Upevněte zařízení šrouby.
• Nasadte rám a kryt na místo.
• Zapněte elektrickou instalaci.



VAROVÁNÍ!
Nebezpečí poškození v důsledku nedodržení pokyny k nabíjení

Příliš vysoké nabíjecí napětí může nenávratně poškodit elektronické obvody.
• Nabíjejte pouze zařízení vybavená portem USB, která jsou kompatibilní s uvedeným nabíjecím napětím.
• Postupujte podle pokynů pro nabíjení zařízení USB.

Pomocí nabíjecího USB portu
USB port slouží k nabíjení mobilních elektronických zařízení vybavených USB konektorem.
• Pripojte zařízení k nabíjecímu USB portu:
• Respektujte orientaci konektoru.
• Zasuňte konektor bez použití násilí.

DIAGNOSTIKA PORUCH
Poruchy během používání
• Zkontrolujte instalační přístroj a napájecí napětí.
• Zkontrolujte připojená zařízení a připojení.
Pokud problém přetrvává:
• Kontaktujte prodejce.

! LIKVIDACE

Preškrtnutá popelnice na kolečkách znamená, že použitá elektronická zařízení (WEEE) nelze míchat s běžným domovním odpadem. Tento produkt jste povinni odevzdat na určené sběrné místo pro řádné zpracování a recyklaci, kde bude přijat zdarma. Alternativně můžete v některých zemích vrátit své produkty místnímu prodejci při nákupu ekvivalentního nového produktu. Pokud vaše zařízení obsahuje výjimečné baterie, akumulátory nebo lampy, musíte je vyjmout a odeslat samostatně k recyklaci. Rádi bychom vám připomněli, abyste před vrácením starého zařízení odstranili všechna osobní a důvěrná data. Pokud tento výrobek zlikvidujete správným způsobem, ušetříte cenné suroviny a zabráníte potenciálním negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout při nevhodném nakládání s odpady. Další informace o nejbližším určeném místě odevzdání vám poskytne místní úřad.

